T.C.
CUMHURBAŞKANLIĞI
Diyanet İşleri Başkanlığı
Mushafları İnceleme ve Kıraat Kurulu Başkanlığı

Sayı : E-42612791-821.05-5866260 03.01.2025
Konu : Yarışma

YÜKSEKÖĞRETİM KURULU BAŞKANLIĞINA

İlgi : Mushafları İnceleme ve Kıraat Kurulu Başkanlığının 02.01.2025 tarihli ve E-42612791-821.05-5857072 sayılı olur.

Malumları olduğu üzere; Diyanet İşleri Başkanlığı ile Üniversiteler arasındaki iş birliğini güçlendirmek, Üniversite öğrencilerinin Kur'ân-ı Kerim'i güzel okuma becerilerini geliştirmek, hafız olan öğrencilerin hafızlıklarını korumalarına katkı sağlamak, ülkemizde ve yurtdışında düzenlenen uluslararası Hafızlık ve Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışmalarında Türkiye'yi temsil edecek yarışmacıların ulusal düzeyde yapılan yarışmalarda tecrübe edinerek uluslararası yarışmalarda ülkemizi daha iyi temsil etmeleri amacıyla 2024 yılında Üniversitelerarası Hafızlık ve Kur'an-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışmalarının birincisi düzenlenmişti.

İlgi onay gereği Diyanet İşleri Başkanlığı ile Yüksek Öğretim Kurulu tarafından 2025 yılında üniversite öğrencileri arasında Hafızlık ve Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışmalarının ikincisinin ek şartname doğrultusunda düzenlenmesi hususunda gereğini arz ederim.

Prof. Dr. Ali ERBAŞ
Diyanet İşleri Başkanı

Ek: Şartname. (34 Sayfa)

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.
Doğrulama Kodu: B54090D6-5539-4667-B679-C883041842D1 Doğrulama Adresi: https://www.turkiye.gov.tr/
Üniversiteler Mah. Dumlupınar Bul. No: 147/A 06800 Çankaya/Ankara
0 312 295 7863 - 7930
0 312 284 47 62
KEP Adresi : diyanet.mushaflar@hs03.kep.tr
Bilgi için:Ömer KARAKAYA
Şef
Telefon No:(312) 295 78 70

ÜNİVERSİTELER ARASI HAFIZLIK VE KUR'ÂN-I KERÎM'İ GÜZEL OKUMA YARIŞMALARI ŞARTNAMESİ

Diyanet İşleri Başkanlığı ile Yükseköğretim Kurulu tarafından; üniversite öğrencileri arasında Hafızlık ve Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışmaları düzenlenecektir.

1. AMAÇ

Diyanet İşleri Başkanlığı ile Üniversiteler arasındaki iş birliğini güçlendirmek, Üniversite öğrencilerinin Kur'ân-ı Kerimi güzel okuma becerilerini geliştirmek, hafız olan öğrencilerin hafızlıklarını korumalarına katkı sağlamak ile ülkemizde ve yurtdışında düzenlenen uluslararası Hafızlık ve Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışmalarında Türkiye'yi temsil edecek yarışmacıların; ulusal düzeyde yapılan yarışmalarda tecrübe edinerek uluslararası yarışmalarda ülkemizi daha iyi temsil etmeleri hedeflenmektedir.

2. YARIŞMAYA KATEGORİLERİ

2.1. Hafızlık Yarışması (Kadın ve Erkek öğrenciler katılabilir.)
2.2. Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışması (Sadece Erkek öğrenciler katılabilir.)

3. YARIŞMAYA KATILIM ŞARTLARI

a) Üniversite öğrencisi olmak. (Ön Lisans, Lisans, Yüksek Lisans ve Doktora)
b) 30 yaşını doldurmamış olmak.
c) Diyanet İşleri Başkanlığı'nda çalışmıyor olmak.
d) 2024 yılında Diyanet İşleri Başkanlığı'nca yapılan üniversitelerarası yarışmaların Türkiye finallerinde yarışmamış olmak.
Bu şartları taşıyan kadın öğrenciler Hafızlık yarışmasına, erkek öğrenciler Hafızlık ile Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma yarışmalarına müracaat edebileceklerdir.

4. MÜRACAAT

Yarışmaya katılmak isteyen öğrenciler, **21 Şubat 2025** tarihine kadar öğrenim gördükleri üniversitenin İlahiyat/İslami İlimler Fakültesi Dekanlıklarına müracaat edeceklerdir. Bünyesinde İlahiyat/İslami İlimler Fakültesi bulunmayan üniversitelerde okuyan öğrenciler ise kendi üniversitelerine müracaat edeceklerdir.

5. UYGULAMA

a) Hafızlık yarışmasında değerlendirme; ilgili kurullarca hıfzı kontrol, eda-seda, tecvid ve EK-2' deki anlam bilgisi (kelime/terkip) üzerinden yapılacaktır.
b) Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma yarışmasında değerlendirme; ilgili kurullarca güzel okuma

(eda seda), tecvid, terennüm (makam), meal ve kelime anlamı üzerinden yapılacaktır. Seçici kurul; yarışmacının okuyacağı aşırları EK-1' deki tabloda yer alan aşırlar arasından kura ile belirleyecek ve yarışmacıya okuduğu aşırdan bir ayet meali ile aynı ekte bulunan listeden 5 kelime veya terkibin anlamını soracaktır. Bu beş kelimenin bir tanesi Türkçe den Arapçaya çeviri şeklinde olacaktır.

c) Hafızlık ve Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışmalarına; üniversiteler bazında başlanacak ve yarışmaya katılım şartlarına sahip istekli bütün öğrencilerin katılımı sağlanacaktır. Üniversite birincilerinin katılacağı ve yedi bölgede yapılacak bölge yarışmaları sonucunda bölgesini temsil edecek olan bölge birincisi tespit edilecektir. Daha sonra bölge birincileri Türkiye finalinde yarışacaklardır.

d) Yarışma yeri, tarihi ve saati makul bir süre önce duyurularak halkımız ile Kur'ân Kursu, İmam-Hatip Ortaokulu/Lisesi ve Üniversite öğrencilerinin imkân dâhilinde katılımları sağlanacaktır.

6. SEÇİCİ KURULLAR

6.1. Üniversite Seçici Kurulları: Komisyon**;** üniversitelerin İlahiyat/İslami İlimler Fakülteleri Dekanlıkları tarafından belirlenir ve en az beş kişiden oluşur. Komisyon İlahiyat/İslami İlimler Fakültesi Kur'ân-ı Kerim ve Kıraat Anabilim/Bilim Dalları öğretim elemanları arasından oluşturulur. Dekanlık İhtiyaç halinde, il müftüsü veya onun uygun göreceği alan uzmanı kişilere komisyonda görev verebilir. Bünyesinde İlahiyat/İslami İlimler Fakültesi bulunmayan üniversiteler ise yakın bir üniversitenin İlahiyat/İslami İlimler Fakültesinden veya il müftülüklerinden jüri desteği alarak komisyon oluşturur.

6.2. Bölge Seçici Kurulları: Bölge seçici kurulları bölge merkezi olan üniversite tarafından belirlenir. Mushafları İnceleme ve Kıraat Kurulu'nun belirleyeceği bir kişi de jüri heyetinde yer alır.

6.3. Yüksek Seçici Kurul: Diyanet İşleri Başkanlığı ile Yükseköğretim Kurulu Başkanlığı tarafından belirlenir.

Her yarışma için ayrı bir seçici kurul oluşturulacaktır. Seçici kurulda görev alacak yeterli sayıda görevli bulunmaması halinde, bir görevliye birden fazla seçici kurulda görev verilebilecektir. Zaruret halinde Hafızlık ve Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma yarışmasını aynı seçici kurul da yapabilecektir.

7. DEĞERLENDİRME ESASLARI

7.1. Hafızlık Yarışmasında Seçici Kurullar Şu Hususlara Dikkat Eder:

a) GENEL İLKELER

1) Yarışma soruları komisyon tarafından önceden hazırlanarak zarflara konur.

2) Yarışma sırası ve hazırlanan soru zarfları kura ile belirlenecektir.

3) Her adaya hafızlıktan üç, anlam bilgisinden (kelime/terkip) beş soru sorulacaktır.

4) Yarışmacıya her soru için beşer dakikalık süre tanınacaktır.

b) SORULAR

1) Birinci soru sayfa başından olacaktır. (1-30. cüzlerden)

2) 2. ve 3. sorular sayfa geçişli olacaktır. (1-30. cüzlerden)

3) Anlam bilgisi (kelime/terkip) EK-2' verilen Hucurât Sûresi'nden sorulacaktır.

c) OKUYUŞ TARZI

Yarışmacı okuyuşlarda **hadr** veya **tedvir** usullerinden birini seçebilecektir.

d) NOT BAREMİ

1) Hıfzda her soru 20 puan, (3 x 20 puan= 60 puan)

2) Tecvid ve Mehâric-i Hurûf 30 puan,

3) Edâ-Sedâ 5 puan,

4) Kelime veya terkip meali her bir soru 1(bir) puan olmak üzere 5 (beş) puandır.

e) DEĞERLENDİRME

1) Yarışmacı takılırsa geriden almasına iki defa imkân verilecektir. Birinci uyarıda okuyabilirse bir (1) puan, ikinci uyarıda okuyabilirse bir (1) puan daha düşülecektir. Yarışmacı takılır ve kurul tarafından hatırlatma (fetih) yapılınca devam edebilirse üç (3) puan daha düşülecektir.

2) Yarışmacıya bir soruda 3 hatırlatma (fetih) yapılırsa soru iptal edilir ve o sorudan puan verilmez.

3) Yarışmacı hezreme şeklinde (aşırı süratli) veya her bir soru için tanınan beşer dakikalık süreyi aşarak çok ağır okursa toplamda 5 puan düşülecektir.

4) Yarışmacı yanlış okuduğunu fark edip (uyarı yapılmadan) kendisi hemen düzeltme yaparsa çeyrek (0,25) puan düşülecektir.

5) Her tecvit ve meharic-i hurûf, sıfatı hurûf, vakıf ve ibtida hatasından yarım (0,5) puan düşülecektir.

6) Anlam bilgisi (kelime/terkip) sorularında her kelime/terkip bir puandır.

7) Puanlamada eda-seda yönünden değerlendirme, Seçici Kurul Üyelerinin takdirine bırakılmıştır.

7.2. Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışmasında Seçici Kurullar Şu Hususlara Dikkat Eder:

a) GENEL İLKELER

1) Yarışmacılara EK-1' deki aşr-ı şeriflerden biri sorulacaktır.

2) Yarışma sırası ve hazırlanan soru zarfları kura ile belirlenecektir.

3) Yarışmacıların yarışma okuyuşu 10 dakikayı geçmeyecektir.

4) Ayet tekrarı yapılmayacaktır.

5) Yarışmacının hatalarından dolayı okuma esnasında müdahale edilmeyecektir.

6) Yarışmacılara okudukları aşr-ı şeriflerden bir ayetin meali sorulacaktır.

7) Yarışmacılara okudukları aşr-ı şeriflerden beş kelime/terkip meali sorulacaktır.

b) OKUYUŞ TARZI

1) Aşr-ı şerifler **Tahkik** usulünde okunacaktır.

c) NOT BAREMİ

1) Tecvit, meharic-i hurûf ve sıfat-ı hurûf 60 puandır.

2) Eda-seda, makam ve terennüm 30 puandır.

3) Meal sorusu 5 puandır.

4) Anlam bilgisi (kelime/terkip) her bir soru 1(bir) puan olmak üzere 5 (beş) puandır.

d) DEĞERLENDİRME

1) Her tecvit kuralı ihlalinde bir (1) puan düşülecektir.

2) Her meharic-i hurûf ve sıfatı hurûf ihlalinde bir (1) puan düşülecektir.

3) Her vakıf, vasıl ve ibtida hatasında bir (1) puan düşülecektir.

4) Manayı bozacak şekilde kelimeyi veya harekeyi yanlış okuma ile oluşan galattan iki (2) puan düşülecektir.

5) Her eksik/zayıf tecvit, mahreç ve sıfat uygulamasından dolayı yarım (0,5) puan düşülecektir.

6) Aday hadr veya tedvir usulünde okursa veya kendisine tanınan 10 dakikalık süreyi aşarsa beş (5) puan düşülecektir. Ayet tekrarı durumunda ise bir (1) puan düşülecektir.

7) Anlam bilgisi (kelime/terkip) sorularında her kelime/terkip bir (1) puandır.

8) Eda-seda-makam ve terennüm yönünden değerlendirme Seçici Kurul üyelerinin takdirine bırakılmıştır.

7.3- Değerlendirme İle ilgili Diğer Hususlar

Yarışmacıların puanı, yarışma Seçici Kurul Üyeleri tarafından verilen puanların aritmetik ortalamasıdır. Eşitlik olması halinde sırasıyla not baremindeki değerlendirmeye esas olan hususlardaki puanlara bakılarak komisyonca takdir kullanılır.

8. ÖDÜLLER

8.1. Üniversite düzeyinde ve bölge yarışmalarına katılan yarışmacılara ve dereceye girenlere **ilgili üniversitelerin takdir edeceği hediyeler** verilir.

8.2. Türkiye Finalleri Ödülleri

	Hafızlık Yarışması	**Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışması**	Bu ödüller **Diyanet İşleri Başkanlığı**'nca verilir.
Birinciye	**4** (dört) tam altın	**3** tam altın	
İkinciye	**3** (üç) tam altın	**2** tam altın	
Üçüncüye	**2** (İki) tam altın	**1** tam altın	
Diğer Yarışmacılara	**1** çeyrek altın	**1** çeyrek altın	

9. DİĞER ŞARTLAR

9.1. İlgili kurullarca yapılan değerlendirme sonuçları ve kararları bir tutanakla tespit edilerek özel dosyasında saklanır.

9.2. Her üniversite komisyonunu kendi belirler.

9.3. Bölge finallerinde yarışacak yarışmacıların ve jüri heyetinin konaklama masrafları bölge finalinin yapıldığı üniversite tarafından, yol ve harcırah masrafları temsil ettikleri üniversite tarafından karşılanacaktır.

9.4. Türkiye finallerinde yarışacak yarışmacıların ve komisyon üyelerinin masrafları Diyanet İşleri Başkanlığınca karşılanacaktır.

9.5. Üniversite yarışmalarının sonuçları bölge finalinin yapılacağı üniversitelere, bölge yarışmalarının sonuçları ise yarışmaları takip eden hafta içinde Mushafları İnceleme ve Kıraat Kurulu Başkanlığına bildirilecektir.

9.6. Yarışma sonuçları, tutanakların Seçici Kurulda görevli bütün üyelerce imzalanmasından sonra ilan edilecektir. Dereceye giren yarışmacılara mahallince hazırlanan ödüller protokol sırasına göre yetkililerce verilecektir.

9.7. Yarışmalara katılan yarışmacılar, bu şartname hükümlerini ve seçici kurul kararlarını kabul etmiş sayılacaktır. Şartnamede belirtilmeyen hususlarda veya tereddüt halinde Diyanet İşleri Başkanlığı'nın kararları geçerlidir.

9.8. Hafızlık ve Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışmaları Türkiye Finallerinde Diyanet İşleri Başkanlığınca verilecek olan ödüller, Türkiye Diyanet Vakfı Genel Merkezince karşılanacak olup yarışmacıların hesaplarına gönderilecektir.

9.9. Bölge finallerinde yarışacak üniversitelerin sayısı dört ve dördün altına düştüğü durumlarda, o bölgede yarışacak üniversiteler Yükseköğretim Kurulu Başkanlığınca belirlenecek olan diğer bölgelerde yarışmaya katılacaktır.

9.10. Tüm kategorilerde puanı 70'in altında olan yarışmacılar dereceye giremez.

10. BÖLGE YARIŞMA YERLERİ:

a) Kadınlar Hafızlık Bölge Yarışma Yerleri:

DOĞU ANADOLU BÖLGESİ	BİNGÖL / BİNGÖL ÜNİVERSİTESİ
KARADENİZ BÖLGESİ	ORDU / ORDU ÜNİVERSİTESİ
MARMARA BÖLGESİ	KOCAELİ / KOCAELİ ÜNİVERSİTESİ
İÇ ANADOLU BÖLGESİ	ANKARA / YILDIRIM BEYAZIT ÜNİVERSİTESİ
EGE BÖLGESİ	UŞAK / UŞAK ÜNİVERSİTESİ
AKDENİZ BÖLGESİ	MERSİN / MERSİN ÜNİVERSİTESİ
GÜNEYDOĞU ANADOLU BÖLGESİ	ŞANLIURFA / HARRAN ÜNİVERSİTESİ

b) Erkekler Hafızlık Bölge Yarışma Yerleri:

DOĞU ANADOLU BÖLGESİ	VAN / YÜZÜNCÜ YIL ÜNİVERSİTESİ
KARADENİZ BÖLGESİ	SAMSUN / ONDOKUZ MAYIS ÜNİVERSİTESİ
MARMARA BÖLGESİ	İSTANBUL / İSTANBUL MEDENİYET ÜNİVERSİTESİ
İÇ ANADOLU BÖLGESİ	ANKARA / SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ
EGE BÖLGESİ	İZMİR / EGE ÜNİVERSİTESİ
AKDENİZ BÖLGESİ	ADANA / ÇUKUROVA ÜNİVERSİTESİ
GÜNEYDOĞU ANADOLU BÖLGESİ	DİYARBAKIR / DİCLE ÜNİVERSİTESİ

c) Erkekler Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma Bölge Yarışma Yerleri:

DOĞU ANADOLU BÖLGESİ	ERZURUM / ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ
KARADENİZ BÖLGESİ	TRABZON / TRABZON ÜNİVERSİTESİ
MARMARA BÖLGESİ	İSTANBUL / MARMARA ÜNİVERSİTESİ
İÇ ANADOLU BÖLGESİ	KONYA / NECMETTİN ERBAKAN ÜNİVERSİTESİ
EGE BÖLGESİ	İZMİR / KATİP ÇELEBİ ÜNİVERSİTESİ
AKDENİZ BÖLGESİ	ANTALYA / AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ
GÜNEYDOĞU ANADOLU BÖLGESİ	GAZİANTEP / İSLAM BİLİM VE TEKNLOJİ ÜNİVERSİTESİ

10. TÜRKİYE FİNALİ YARIŞMA YERLERİ

a) Kadınlar Hafızlık Yarışması Türkiye Finali: Yeri ve zamanı daha sonra belirlenerek duyurulacaktır.

b) Erkekler Hafızlık Yarışması Türkiye Finali: Yeri ve zamanı daha sonra belirlenerek duyurulacaktır.

c) Erkekler Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışması Türkiye Finali: Yeri ve zamanı daha sonra belirlenerek duyurulacaktır.

11. YARIŞMA TAKVİMİ

Yarışmalara Son Müracaat Tarihi	21 Şubat 2025
Üniversite Yarışma Temsilcilerinin Belirleneceği Son Tarih	18 Nisan 2025
Bölge Yarışmaları	28 Nisan - 4 Mayıs 2025
Türkiye Finali Yarışmaları	12-16 Mayıs 2025

12. YARIŞMA EKLERİ

EK-1: Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışmalarında Okunacak Aşr-ı Şerifler, Aşr-ı Şeriflerin Mealleri ve Aşr-ı Şeriflerin Kelime/Terkip Mealleri

EK-2: Hafızlık Yarışmasında Sorulacak Hucurât Sûresinin Kelime/Terkip mealleri

EK-3: Hafızlık Yarışması Jüri Değerlendirme Formu

EK-4: Kur'ân-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışması Jüri Değerlendirme Formu

EK-1

KUR'ÂN-I KERİM'İ GÜZEL OKUMA YARIŞMALARINDA OKUNACAK AŞR-I ŞERİFLER, AŞR-I ŞERİFLERİN MEALLERİ VE AŞR-I ŞERİFLERİN KELİME/TERKİB MEALLERİ

ÜNİVERSİTE YARIŞMALARINDA SORULACAK AŞR-I ŞERİFLER

1	3/Âl-i İmrân Sûresi	26-30
2	4/Nisâ Sûresi	59-63
3	5/Mâide Sûresi	57-63
4	6/En'âm Sûresi	11-18

BÖLGE YARIŞMALARINDA SORULACAK AŞR-I ŞERİFLER

1	3/Âl-i İmrân Sûresi	26-30
2	4/Nisâ Sûresi	59-63
3	5/Mâide Sûresi	57-63
4	6/En'âm Sûresi	11-18
5	11/Hûd Sûresi	61-68
6	28/Kasas Sûresi	61-70
7	29/Ankebût Sûresi	1-10

TÜRKİYE FİNALİ YARIŞMALARINDA SORULACAK AŞR-I ŞERİFLER

1	3/Âl-i İmrân Sûresi	26-30
2	4/Nisâ Sûresi	59-63
3	5/Mâide Sûresi	57-63
4	6/En'âm Sûresi	11-18
5	11/Hûd Sûresi	61-68
6	28/Kasas Sûresi	61-70
7	29/Ankebût Sûresi	1-10
8	32/Secde Sûresi	1-11
9	40/Mü'min Sûresi	21-27
10	43/Zuhruf Sûresi	26-35

3/Âl-i İmrân Sûresi 26-30

قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِى الْمُلْكَ مَنْ
تَشَآءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَآءُ ۖ وَتُعِزُّ مَنْ
تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ ۖ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۖ إِنَّكَ
عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ تُولِجُ الَّيْلَ فِى
النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ ۖ وَتُخْرِجُ
الْحَىَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ
الْحَىِّ ۖ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾ لَا
يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكٰفِرِينَ أَوْلِيَآءَ مِنْ
دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ
مِنَ اللّٰهِ فِى شَىْءٍ إِلَّآ أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقٰىةً ۗ
وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهُ ۗ وَإِلَى اللّٰهِ الْمَصِيرُ
﴿٢٨﴾ قُلْ إِنْ تُخْفُوا مَا فِى صُدُورِكُمْ أَوْ
تُبْدُوهُ يَعْلَمْهُ اللّٰهُ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ
وَمَا فِى الْأَرْضِ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ
﴿٢٩﴾ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ
مُحْضَرًا ۚ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوٓءٍ ۚ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ
بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ
نَفْسَهُ ۗ وَاللّٰهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾

26 De ki: “Ey mülkün sahibi olan Allah’ım! Sen mülkü dilediğine verirsin. Dilediğinden de mülkü çeker alırsın. Dilediğini aziz edersin, dilediğini zelil edersin. Hayır senin elindedir. Şüphesiz sen her şeye hakkıyla gücü yetensin.”

27 Geceyi gündüze sokarsın, gündüzü geceye sokarsın. Ölüden diriyi çıkarırsın, diriden ölüyü çıkarırsın. Dilediğine de hesapsız rızık verirsin.”

28 Mü’minler, mü’minleri bırakıp da kâfirleri dost edinmesin. Kim bunu yaparsa, artık onun Allah nezdinde hiçbir değeri yoktur. Ancak kâfirlerden gelebilecek bir tehlikeden sakınmanız başkadır. Allah, kendisine karşı (gelmekten) sizi sakındırıyor. Dönüş yalnız Allah’adır.

29 De ki: “İçinizdekini gizleseniz de, açığa vursanız da Allah onu bilir. Göklerdeki her şeyi, yerdeki her şeyi de bilir. Allah her şeye hakkıyla gücü yetendir.”

30 Herkesin yaptığı iyiliği ve yaptığı kötülüğü hazır bulacağı günde kişi, kötülükleri ile kendi arasında uzak bir mesafe bulunmasını ister. Yine Allah sizi kendisine karşı dikkatli olmanız hakkında uyarmaktadır. Allah kullarını çok esirgeyicidir.”

3/Âl-i İmrân Sûresi 26-30. Ayetlerin Kelime ve Terkip mealleri

3/26

قُلِ اللّٰهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ : De ki: Ey mülkün sahibi olan Allah'ım!

تُؤْتِى الْمُلْكَ مَنْ تَشَآءُ : Sen mülkü dilediğine verirsin.

وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَآءُ : Dilediğinden de mülkü çeker alırsın.

وَتُعِزُّ مَنْ تَشَآءُ : Dilediğini aziz edersin.

وَتُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ : Dilediğini zelil edersin.

بِيَدِكَ الْخَيْرُ : Hayır senin elindedir.

اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ : Şüphesiz sen her şeye hakkıyla gücü yetensin.

3/27

تُولِجُ الَّيْلَ فِى النَّهَارِ : Geceyi gündüze sokarsın.

وَتُولِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ : Gündüzü geceye sokarsın.

وَتُخْرِجُ الْحَىَّ مِنَ الْمَيِّتِ : Ölüden diriyi çıkarırsın.

وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَىِّ : Diriden ölüyü çıkarırsın.

وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ : Dilediğine de hesapsız rızık verirsin."

3/28

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ اَوْلِيَآءَ : Mü'minler, kâfirleri dost edinmesin.

مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ : Mü'minleri bırakıp da…

وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ : Kim bunu yaparsa.

فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِى شَىْءٍ : Artık onun Allah nezdinde hiçbir değeri yoktur.

اِلَّآ اَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقٰيةً : Ancak kâfirlerden gelebilecek bir tehlikeden sakınmanız başkadır.

وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهُ : Allah, kendisine karşı (gelmekten) sizi sakındırıyor.

وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيرُ: Dönüş yalnız Allah'adır.

3/29

قُلْ اِنْ تُخْفُوا مَا فِى صُدُورِكُمْ : De ki: İçinizdekini gizleseniz de…

اَوْ تُبْدُوهُ : …Açığa vursanız da…

يَعْلَمْهُ اللّٰهُ : Allah onu bilir.

وَيَعْلَمُ مَا فِى السَّمٰوَاتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ : Göklerdeki her şeyi, yerdeki her şeyi de bilir.

وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ : Allah her şeye hakkıyla gücü yetendir."

3/30

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ : Herkesin … bulacağı günde kişi…

مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَراً : Yaptığı iyiliği hazır (bulacağı).

وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوٓءٍ : Ve yaptığı kötülüğü (hazır bulacağı).

تَوَدُّ : … İster.

لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ : Kötülükleri ile kendi arasında.

اَمَداً بَعِيداً : Uzak bir mesafe bulunmasını.

وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهُ : Yine Allah sizi kendisine karşı dikkatli olmanız hakkında uyarmaktadır.

وَاللّٰهُ رَؤُفٌ بِالْعِبَادِ : Allah kullarını çok esirgeyicidir."

4/Nisâ Sûresi 59-63

يَـٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوٓا أَطِيعُوا اللَّهَ
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُو۟لِى ٱلْأَمْرِ مِنكُمْ ۖ
فَإِن تَنَٰزَعْتُمْ فِى شَىْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ
وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَٱلْيَوْمِ ٱلْـَٔاخِرِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ
تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ
أَنَّهُمْ ءَامَنُوا بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن
قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكَمُوٓا إِلَى
ٱلطَّٰغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوٓا أَن يَكْفُرُوا بِهِۦ
وَيُرِيدُ الشَّيْطَٰنُ أَن يُضِلَّهُمْ ضَلَٰلًۢا بَعِيدًا
﴿٦٠﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَآ أَنزَلَ
اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَٰفِقِينَ
يَصُدُّونَ عَنكَ صُدُودًا ﴿٦١﴾ فَكَيْفَ إِذَآ
أَصَٰبَتْهُم مُّصِيبَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ
جَآءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَآ إِلَّآ إِحْسَٰنًا
وَتَوْفِيقًا ﴿٦٢﴾ أُو۟لَٰٓئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا
فِى قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُل
لَّهُمْ فِىٓ أَنفُسِهِمْ قَوْلًۢا بَلِيغًا ﴿٦٣﴾

59 Ey iman edenler! Allah'a itaat edin. Peygamber'e itaat edin ve sizden olan ulu'l-emre (idarecilere) de. Herhangi bir hususta anlaşmazlığa düştüğünüz takdirde, Allah'a ve ahiret gününe gerçekten inanıyorsanız, onu Allah ve Resûlüne arz edin. Bu, daha iyidir, sonuç bakımından da daha güzeldir.

60 (Ey Muhammed!) Sana indirilen Kur'ân'a ve senden önce indirilene inandıklarını iddia edenleri görmüyor musun? Tâğût'u tanımamaları kendilerine emrolunduğu halde, onun önünde muhakeme olmak istiyorlar. Şeytan da onları derin bir sapıklığa düşürmek istiyor.

61 Münafıklara, "Allah'ın indirdiğine (Kur'ân'a) ve Peygambere gelin" dendiği zaman onların senden büsbütün uzaklaştıklarını görürsün.

62 Kendi işledikleri yüzünden başlarına bir musibet geldiği, sonra da "Biz iyilik etmek ve uzlaştırmaktan başka bir şey istememiştik" diye Allah'a yemin ederek sana geldikleri zaman halleri nasıl olur?

63 Onlar, Allah'ın kalplerinde- kini bildiği kimselerdir. Öyleyse onlara aldırma. Onlara öğüt ver ve onlara, kendileri hakkında etkili ve güzel söz söyle.

4/Nisâ Sûresi 59-63. Ayetlerin Kelime ve Terkip mealleri

4/59

يَآ اَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا : Ey iman edenler!

اَطِيعُوا اللهَ: Allah'a itaat edin.

وَاَطِيعُوا الرَّسُولَ: Peygamber'e itaat edin.

وَاُولِى الْاَمْرِ مِنْكُمْۚ: Ve sizden olan ulu'l-emre (idarecilere) de.

فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِى شَىْءٍ: Herhangi bir hususta anlaşmazlığa düştüğünüz takdirde.

فَرُدُّوهُ اِلَى اللهِ وَالرَّسُولِ: Onu Allah ve Resûlüne arz edin.

اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِۜ : … Allah'a ve ahiret gününe gerçekten inanıyorsanız.

ذٰلِكَ خَيْرٌ : Bu, daha iyidir.

وَاَحْسَنُ تَأْوِيلاًۜ : Sonuç bakımından da daha güzeldir.

4/60

اَلَمْ تَرَ : Görmüyor musun?

اِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوا: İnandıklarını iddia edenleri.

بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ: Sana indirilen Kur'an'a.

وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ : Ve senden önce indirilene.

يُرِيدُونَ اَنْ يَتَحَاكَمُوٓا اِلَى الطَّاغُوتِ: Tâğût'un önünde muhakeme olmak istiyorlar.

وَقَدْ اُمِرُٓوا اَنْ يَكْفُرُوا بِهٖۜ : Onu (Tâğût'u) tanımamaları kendilerine emrolunduğu halde.

وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ : Şeytan da istiyor.

اَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالاً بَعِيداً: Onları derin bir sapıklığa düşürmek…

4/61

وَاِذَا قِيلَ لَهُمْ : Onlara (Münafıklara) dendiği zaman.

تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللهُ: Allah'ın indirdiğine (Kur'an'a) gelin.

وَاِلَى الرَّسُولِ: Ve Peygambere (gelin).

رَاَيْتَ: Görürsün.

الْمُنَافِقِينَ: Münafıkların …

يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُوداًۚ: Senden büsbütün uzaklaştıklarını.

4/62

فَكَيْفَ : (Halleri) nasıl olur?

اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ: Başlarına bir musibet geldiği zaman.

بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيهِمْ: Kendi işledikleri yüzünden.

ثُمَّ جَآؤُكَ: Sonra da geldikleri vakit.

يَحْلِفُونَ بِاللهِ: Allah'a yemin ederek…

اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّآ اِحْسَاناً : Biz iyilik etmekten başka bir şey istememiştik, diye…

وَتَوْفِيقاً : Ve uzlaştırmaktan (başka bir şey istememiştik).

4/63

اُولٰٓئِكَ : Onlar.

الَّذِينَ يَعْلَمُ اللهُ مَا فِى قُلُوبِهِمْ: Allah'ın kalplerindekini bildiği kimselerdir.

فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ: Öyleyse onlara aldırma.

وَعِظْهُمْ: Onlara öğüt ver.

وَقُلْ لَهُمْ: Onlara … söyle.

فِٓى اَنْفُسِهِمْ : Kendileri hakkında…

قَوْلاً بَلِيغاً: Etkili ve güzel söz…

5/Mâide Sûresi 57-63

يَـٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ
اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوًا وَلَعِبًا مِنَ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَٰبَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ أَوْلِيَآءَ ۚ
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾ وَإِذَا
نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَوٰةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوًا وَلَعِبًا ۚ
ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾ قُلْ يَـٰٓأَهْلَ
الْكِتَٰبِ هَلْ تَنقِمُونَ مِنَّآ إِلَّآ أَنْ ءَامَنَّا بِاللَّهِ
وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبْلُ وَأَنَّ
أَكْثَرَكُمْ فَـٰسِقُونَ ﴿٥٩﴾ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُم بِشَرٍّ مِّن
ذَٰلِكَ مَثُوبَةً عِندَ اللَّهِ ۚ مَن لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ
عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ
وَعَبَدَ الطَّٰغُوتَ ۚ أُولَـٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ
عَن سَوَآءِ السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾ وَإِذَا جَآءُوكُمْ قَالُوٓا
ءَامَنَّا وَقَدْ دَّخَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِۦ ۚ
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾ وَتَرَىٰ
كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَـٰرِعُونَ فِى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَٰنِ
وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
﴿٦٢﴾ لَوْلَا يَنْهَىٰهُمُ الرَّبَّـٰنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَن
قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۚ لَبِئْسَ مَا
كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾

57 Ey iman edenler! Sizden önce kendilerine kitap verilenlerden dininizi alaya alıp oyuncak edinenleri ve öteki kâfirleri dost edinmeyin. Eğer mü'minler iseniz Allah'a karşı gelmekten sakının."

58 Siz namaza çağırdığınız vakit onu alaya alıp eğlence yerine koyuyorlar. Bu şüphesiz onların akılları ermeyen bir toplum olmalarındandır.

59 De ki: Ey kitap ehli! Yalnızca Allah'a, bize indirilene ve daha önce indirilene inandığımız için mi bizden hoşlanmıyorsunuz? Oysa çoğunuz yoldan çıkmış kimselersiniz.

60 De ki: "Allah katında cezası bundan daha kötü olanları size haber vereyim mi? Onlar, Allah'ın lanetlediği ve gazabına uğrattığı, içlerinden maymunlar ve domuzlar çıkardığı kimseler ile şeytanlara tapan kimselerdir. İşte bunların yeri daha kötüdür ve onlar doğru yoldan daha çok sapmışlardır."

61 (Yanınıza) küfürle girip yine (yanınızdan) küfürle çıktıkları halde size geldiklerinde "inandık" dediler. Allah onların saklamakta oldukları şeyi daha iyi bilir.

62 Onlardan çoğunun günahta, düşmanlıkta, haram yemede birbirleriyle yarıştıklarını görürsün. Yapmakta olduk- ları şey ne kötüdür!

63 Onları, din adamları ve bilginler günah söz söylemekten ve haram yemekten sakındırsalardı ya! Yapmakta oldukları şey ne kötüdür!

5/Mâide Sûresi 57-63. Ayetlerin Kelime ve Terkip mealleri

5/57

يَآ اَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا : "Ey iman edenler!

لَا تَتَّخِذُوا: … Edinmeyin.

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُواً وَلَعِباً: Dininizi alaya alıp oyuncak edinenleri…

مِنَ الَّذِينَ اُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ: Sizden önce kendilerine kitap verilenlerden…

وَالْكُفَّارَ: Ve kâfirleri.

اَوْلِيَآءَ : Dost (edinmeyin).

وَاتَّقُوا اللهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ : Eğer mü'minler iseniz Allah'a karşı gelmekten sakının."

5/58

وَاِذَا نَادَيْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ : Siz namaza çağırdığınız vakit.

اتَّخَذُوهَا هُزُواً وَلَعِباً : Onu alaya alıp eğlence yerine koyuyorlar.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ : Bu şüphesiz onların akılları ermeyen bir toplum olmalarındandır.

5/59

قُلْ يَآ اَهْلَ الْكِتَابِ: De ki: Ey kitap ehli!

هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّآ : (…İçin mi) bizden hoşlanmıyorsunuz?

اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاللهِ: Yalnızca Allah'a inandığımız…

وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا: Bize indirilene…

وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ : Ve daha önce indirilene…

وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ : Oysa çoğunuz yoldan çıkmış kimselersiniz.

5/60

قُلْ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ: De ki: Size haber vereyim mi?

بِشَرٍّ مِنْ ذٰلِكَ: Bundan daha kötü olanları.

مَثُوبَةً عِنْدَ اللهِ : Allah katında cezası…

مَنْ لَعَنَهُ اللهُ : Onlar, Allah'ın lanetlediği…

وَغَضِبَ عَلَيْهِ: Ve gazabına uğrattığı.

وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ: İçlerinden maymunlar ve domuzlar çıkardığı kimseler…

وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ : Ve Şeytanlara tapan kimselerdir.

اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَكَاناً : İşte bunların yeri daha kötüdür.

وَاَضَلُّ عَنْ سَوَآءِ السَّبِيلِ : Ve onlar doğru yoldan daha çok sapmışlardır.

5/61

وَاِذَا جَآؤُكُمْ قَالُوا اٰمَنَّا: Size geldiklerinde "inandık" dediler.

وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكُفْرِ: (Yanınıza) küfürle girip…

وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ : Yine (yanınızdan) küfürle çıktıkları halde…

وَاللهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ: Allah onların saklamakta oldukları şeyi daha iyi bilir.

5/62

وَتَرٰى كَثِيراً مِنْهُمْ: Onlardan çoğunu görürsün.

يُسَارِعُونَ فِى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ: Günahta, düşmanlıkta, birbirleriyle yarıştıklarını görürsün.

وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ : Haram yemede…

لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ : Yapmakta oldukları şey ne kötüdür!

5/63

لَوْلَا يَنْهٰيهُمُ: Onları, sakındırsalardı ya!

الرَّبَّانِيُّونَ وَالْاَحْبَارُ: Din adamları ve bilginler.

عَنْ قَوْلِهِمُ الْاِثْمَ: Günah söz söylemekten.

وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ : Ve haram yemekten…

لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ : Yapmakta oldukları şey ne kötüdür!

6/En'âm Sûresi 11-18

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿١١﴾ قُلْ لِمَنْ
مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۖ قُلْ لِلّٰهِ ۚ كَتَبَ
عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۚ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلٰى يَوْمِ
الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ اَلَّذِينَ خَسِرُوا
أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾ وَلَهُ مَا سَكَنَ
فِي الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
﴿١٣﴾ قُلْ أَغَيْرَ اللّٰهِ أَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ
السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ۗ
قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ
وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤﴾ قُلْ إِنِّي
أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ
عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ
رَحِمَهُ ۚ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾ وَإِنْ
يَمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۖ
وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿١٧﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ
الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١٨﴾

11 De ki: "Yeryüzünde gezin dolaşın da (Peygamberleri) yalanlayanların sonu nasıl olmuş bir görün."

12 De ki: "Şu göklerdekiler ve yerdekiler kimindir?" "Allah'ındır" de. O merhamet etmeyi kendine gerekli kıldı. Andolsun sizi mutlaka kıyamet gününe toplayacak. Bunda hiç şüphe yok. Kendilerini ziyana uğratanlar var ya, işte onlar inanmazlar.

13 Gece ve gündüzde barınan her şey onundur. O, hakkıyla işitendir, hakkıyla bilendir.

14 De ki: "Göklerin ve yerin yaratıcısı olan, beslediği halde beslenmeye ihtiyacı olmayan Allah'tan başkasını mı dost edineceğim." De ki: "Bana, (Allah'a) teslim olanların ilki olmam emredildi ve sakın Allah'a ortak koşanlardan olma (denildi)."

15 De ki: "Ben Rabbime isyan edersem gerçekten, büyük bir günün (kıyamet gününün) azabından korka- rım."

16 (O günün azabı) kimden savuşturulursa gerçekten (Allah) ona acımıştır. İşte bu apaçık kurtuluştur.

17 Şayet Allah sana bir zarar dokundursa bunu O'ndan başka giderecek yoktur. Fakat sana bir hayır dokunduracak olsa onu da kimse gideremez. Bil ki O her şeye hakkıyla gücü yetendir.

18 O, kullarının üstünde mutlak hakimiyet sahibidir. O, hüküm ve hikmet sahibidir, (her şeyden) hakkıyla haberdardır.

6/En'âm Sûresi 11-18. Ayetlerin Kelime ve Terkip mealleri

6/11

قُلْ سِيرُوا فِى الْاَرْضِ : De ki: Yeryüzünde gezin dolaşın da…

ثُمَّ انْظُرُوا : Bir görün…

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ : (Peygamberleri) yalanlayanların sonu nasıl olmuş.

6/12

قُلْ لِمَنْ مَا فِى السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ : De ki: Şu göklerdekiler ve yerdekiler kimindir?

قُلْ لِلّٰهِ : "Allah'ındır" de.

كَتَبَ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ : O merhamet etmeyi kendine gerekli kıldı.

لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ: Andolsun sizi mutlaka kıyamet gününe toplayacak.

لَا رَيْبَ فِيهِ : Bunda hiç şüphe yok.

اَلَّذِينَ خَسِرُوا اَنْفُسَهُمْ : Kendilerini ziyana uğratanlar var ya…

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ : İşte onlar inanmazlar.

6/13

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِى الَّيْلِ وَالنَّهَارِ : Gece ve gündüzde barınan her şey onundur.

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ : O, hakkıyla işitendir, hakkıyla bilendir.

6/14

قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ: De ki: Allah'tan başkasını mı…

اَتَّخِذُ وَلِيًّا : De ki: … Dost edineceğim.

فَاطِرِ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ : Göklerin ve yerin yaratıcısı olan.

وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ : Beslediği halde beslenmeye ihtiyacı olmayan.

قُلْ اِنِّى اُمِرْتُ : De ki: De ki: Bana … emredildi.

اَنْ اَكُونَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ: (Allah'a) teslim olanların ilki olmam…

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ : Ve sakın Allah'a ortak koşanlardan olma (denildi).

6/15

قُلْ اِنِّى اَخَافُ: De ki: Ben gerçekten … korkarım.

اِنْ عَصَيْتُ رَبِّى: Rabbime isyan edersem…

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ : Büyük bir günün (kıyamet gününün) azabından korkarım.

6/16

مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ: (O günün azabı) kimden savuşturulursa…

فَقَدْ رَحِمَهُ : Gerçekten (Allah) ona acımıştır.

وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ : İşte bu apaçık kurtuluştur.

6/17

وَاِنْ يَمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ: Şayet Allah sana bir zarar dokundursa.

فَلَا كَاشِفَ لَهُ اِلَّا هُوَ : Bunu O'ndan başka giderecek yoktur.

وَاِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ : Fakat sana bir hayır dokunduracak olsa (onu da kimse gideremez.)

فَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ : Bil ki O her şeye hakkıyla gücü yetendir.

6/18

وَهُوَ الْقَاهِرُ: O, mutlak hakimiyet sahibidir.

فَوْقَ عِبَادِهِ : Kullarının üstünde…

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ : O, hüküm ve hikmet sahibidir, (her şeyden) hakkıyla haberdardır.

11/Hûd Sûresi 61-68

وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَٰلِحًا ۚ قَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟
ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ ۖ هُوَ أَنشَأَكُم مِّنَ
ٱلْأَرْضِ وَٱسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَٱسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ
تُوبُوٓا۟ إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّى قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ﴿٦١﴾ قَالُوا۟
يَٰصَٰلِحُ قَدْ كُنتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَٰذَآ
أَتَنْهَىٰنَآ أَن نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا ۖ وَإِنَّنَا لَفِى
شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَآ إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٦٢﴾ قَالَ يَٰقَوْمِ
أَرَءَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّى
وَءَاتَىٰنِى مِنْهُ رَحْمَةً فَمَن يَنصُرُنِى مِنَ ٱللَّهِ
إِنْ عَصَيْتُهُۥ ۖ فَمَا تَزِيدُونَنِى غَيْرَ تَخْسِيرٍ ﴿٦٣﴾
وَيَٰقَوْمِ هَٰذِهِۦ نَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ ءَايَةً ۖ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ
فِىٓ أَرْضِ ٱللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ
عَذَابٌ قَرِيبٌ ﴿٦٤﴾ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا۟ فِى
دَارِكُمْ ثَلَٰثَةَ أَيَّامٍ ۖ ذَٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ
﴿٦٥﴾ فَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَٰلِحًا وَٱلَّذِينَ
ءَامَنُوا۟ مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْىِ يَوْمِئِذٍ ۚ إِنَّ
رَبَّكَ هُوَ ٱلْقَوِىُّ ٱلْعَزِيزُ ﴿٦٦﴾ وَأَخَذَ ٱلَّذِينَ
ظَلَمُوا۟ ٱلصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا۟ فِى دِيَٰرِهِمْ
جَٰثِمِينَ ﴿٦٧﴾ كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا۟ فِيهَا ۗ أَلَآ إِنَّ
ثَمُودَا۟ كَفَرُوا۟ رَبَّهُمْ ۗ أَلَا بُعْدًا لِّثَمُودَ ﴿٦٨﴾

61 Semûd kavmine de kardeşleri Salih'i peygamber gönderdik. Dedi ki: "Ey kavmim! Allah'a kulluk edin. Sizin ondan başka hiçbir ilahınız yok. O sizi yer-yüzünden (topraktan) yarattı ve sizi oranın imarında görevli (ve buna donanımlı) kıldı. Öyle ise ondan bağışlanma dileyin; sonra da ona tövbe edin. Şüphesiz Rabbim yakındır ve dualara cevap verendir."

62 Onlar şöyle dediler: "Ey Salih! Bundan önce sen, aramızda ümit beslenen bir kimseydin. Şimdi babalarımızın taptıklarına tapmamızı bize yasaklıyor musun? Şüphesiz, biz senin bizi çağırdığın şeyden derin bir şüphe içindeyiz."

63 Salih dedi ki: "Ey kavmim! Söyleyin bakayım, eğer ben Rabbim tarafından apaçık bir delil üzerinde isem ve bana tarafından bir rahmet (peygamberlik) vermişse ona karşı geldiğim takdirde beni Allah'dan kim koruyabilir? Demek ki zarara uğratmaktan başka bana katkınız olmaz."

64 "Ey kavmim! İşte size mucize olarak Allah'ın dişi bir devesi. Bırakın onu, Allah'ın arzında yayılıp otlasın. Ona kötülük dokundurmayın, yoksa sizi yakın bir azap yakalar."

65 Derken onu kestiler. Salih dedi ki: "Yurdunuzda üç gün daha yaşayın. (Sonra helak olacaksınız.) İşte bu, yalanlanamayacak bir tehdittir."

66 (Helâk) emrimiz geldiğinde Salih'i ve beraberindeki iman etmiş olanları tarafımızdan bir rahmetle helaktan ve o günün rezilliğinden kurtardık. Şüphesiz Rabbin kuvvetlidir, (her şeye) galip gelendir.

67 Zulmedenleri o korkunç uğultulu ses yakaladı da yurtlarında diz üstü çökekaldılar.

68 Sanki orada hiç yaşamamışlardı. Biliniz ki Semûd kavmi Rablerini inkâr etti. (Yine) biliniz ki Semûd kavmi Allah'ın rahmetinden uzaklaştı.

11/Hûd Sûresi 61-68. Ayetlerin Kelime ve Terkip mealleri

11/61

وَاِلٰى ثَمُودَ اَخَاهُمْ صَالِحاً : Semûd kavmine de kardeşleri Salih'i peygamber gönderdik.

قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ: Dedi ki: Ey kavmim! Allah'a kulluk edin.

مَا لَكُمْ مِنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ : Sizin ondan başka hiçbir ilahınız yok.

هُوَ اَنْشَاَكُمْ مِنَ الْاَرْضِ : O sizi yeryüzünden (topraktan) yarattı.

وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا: Ve sizi oranın imarında görevli kıldı.

فَاسْتَغْفِرُوهُ: Öyle ise ondan bağışlanma dileyin.

ثُمَّ تُوبُوا اِلَيْهِ : Sonra da ona tövbe edin.

اِنَّ رَبِّى قَرِيبٌ مُجِيبٌ : Şüphesiz Rabbim yakındır ve dualara cevap verendir.

11/62

قَالُوا يَا صَالِحُ : "Onlar şöyle dediler: "Ey Salih!

قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُواً : Sen, aramızda ümit beslenen bir kimseydin.

قَبْلَ هٰذَا: Bundan önce.

اَتَنْهٰينَآ اَنْ نَعْبُدَ: Şimdi tapmamızı bize yasaklıyor musun?

مَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا: Babalarımızın taptıklarına…

وَاِنَّنَا لَفِى شَكٍّ : Şüphesiz, biz bir şüphe içindeyiz.

مِمَّا تَدْعُونَآ اِلَيْهِ : Senin bizi çağırdığın şeyden.

مُرِيبٍ: Derin bir şüphe (içindeyiz.)

11/63

قَالَ يَا قَوْمِ : Salih dedi ki: Ey kavmim!

اَرَاَيْتُمْ: Söyleyin bakayım…

اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ : Eğer ben apaçık bir delil üzerinde isem.

مِنْ رَبِّى: Rabbim tarafından.

وَاٰتٰينِى مِنْهُ رَحْمَةً : Ve bana tarafından bir rahmet (peygamberlik) vermişse…

فَمَنْ يَنْصُرُنِى مِنَ اللّٰهِ: Beni Allah'dan kim koruyabilir?

اِنْ عَصَيْتُهُ : Ona karşı geldiğim takdirde…

فَمَا تَزِيدُونَنِى : Demek ki bana … katkınız olmaz.

غَيْرَ تَخْسِيرٍ : Zarara uğratmaktan başka.

11/64

وَيَا قَوْمِ: "Ey kavmim!

هٰذِهِ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً: İşte size mucize olarak Allah'ın dişi bir devesi.

فَذَرُوهَا: Bırakın onu…

تَأْكُلْ فِى اَرْضِ اللّٰهِ: Allah'ın arzında yayılıp otlasın.

وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ : Ona kötülük dokundurmayın…

فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ : Yoksa sizi yakın bir azap yakalar.

11/65

فَعَقَرُوهَا: Derken onu kestiler.

فَقَالَ: Salih dedi ki: …

تَمَتَّعُوا فِى دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ : Yurdunuzda üç gün daha yaşayın. (Sonra helak olacaksınız.)

ذٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ : İşte bu, yalanlanamayacak bir tehdittir.

11/66

فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا: (Helâk) emrimiz geldiğinde…

نَجَّيْنَا صَالِحاً وَالَّذِينَ اٰمَنُوا مَعَهُ: Salih'i ve beraberindeki iman etmiş olanları helaktan kurtardık.

بِرَحْمَةٍ مِنَّا: Tarafımızdan bir rahmetle…

وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ : Ve o günün rezilliğinden (kurtardık).

اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِىُّ الْعَزِيزُ : Şüphesiz Rabbin kuvvetlidir, (her şeye) galip gelendir. (66)

11/67

وَاَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ: Zulmedenleri o korkunç uğultulu ses yakaladı da…

فَاَصْبَحُوا فِى دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ : Yurtlarında diz üstü çökekaldılar.

11/68

كَاَنْ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا : Sanki orada hiç yaşamamışlardı.

اَلَآ اِنَّ ثَمُودَا كَفَرُوا رَبَّهُمْ : Biliniz ki Semûd kavmi Rablerini inkâr etti.

اَلَا بُعْداً لِثَمُودَ : (Yine) biliniz ki Semûd kavmi Allah'ın rahmetinden uzaklaştı.

28/Kasas Sûresi 61-70

أَفَمَنْ وَعَدْنٰهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لٰقِيهِ كَمَنْ
مَتَّعْنٰهُ مَتٰعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٦١﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ
فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ
﴿٦٢﴾ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ
الَّذِينَ أَغْوَيْنَآ أَغْوَيْنٰهُمْ كَمَا غَوَيْنَاۚ تَبَرَّأْنَآ
إِلَيْكَۖ مَا كَانُوٓا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ﴿٦٣﴾ وَقِيلَ
ادْعُوا شُرَكَآءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا
لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَۚ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا
يَهْتَدُونَ ﴿٦٤﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَا ذَآ
أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٥﴾ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ
الْأَنۢبَآءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَآءَلُونَ ﴿٦٦﴾ فَأَمَّا مَنْ
تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صٰلِحًا فَعَسٰٓى أَنْ يَكُونَ
مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ
وَيَخْتَارُۗ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُۗ سُبْحٰنَ اللّٰهِ
وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ
صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾ وَهُوَ اللّٰهُ لَآ إِلٰهَ إِلَّا
هُوَۖ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولٰى وَالْأٰخِرَةِۖ وَلَهُ
الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

61 Kendisine güzel bir vaadde bulunduğumuz ve o vaad edilen şeye kavuşacak olan kimse, dünya hayatının geçimliklerinden yararlandırdığımız, sonra da kıyamet günü (hesaba çekilmek için) huzura getirilecek kimse gibi midir?

62 O gün Allah onları çağırarak: "Hani benim, var olduğunu iddia ettiğiniz ortaklarım nerede?" diyecektir.

63 Haklarında azap hükmü gerçekleşenler, "Ey Rabbimiz! İşte şunlar bizim azdırdıklarımızdır. Kendimiz azdığımız gibi onları da azdırdık. Şimdi de onlardan uzaklaşıp sana döndük. Zaten (gerçekte) onlar bize tapmıyorlardı" diyeceklerdir.

64 Onlara, "Haydi ortaklarınızı çağırın!" denir. Onlar da çağırırlar fakat ortakları onlara cevap veremez. Azabı görürler. Keşke onlar (dünyada iken) doğru yola gelselerdi.

65 O gün Allah onları çağırarak: Peygamberlere ne cevap verdiniz? diyecektir.

66 O gün onlara karşı bütün haberler kapanmıştır. Artık birbirlerine de soramazlar.

67 Ama tövbe edip iman eden ve salih amel işleyen kimsenin kurtuluşa erenlerden olması umulur.

68 Rabbin dilediğini yaratır ve seçer. Onların ise seçim hakkı yoktur. Allah, onların ortak koştuklarından uzaktır ve yücedir.

69 Rabbin, onların sinelerinin gizlediğini de açığa vurduklarını da bilir.

70 O, Allah'tır. O'ndan başka hiçbir ilah yoktur. Dünyada da ahirette de hamd O'na mahsustur. Hüküm yalnızca o'nundur. Kesinlikle O'na döndürüleceksiniz.

28/Kasas Sûresi 61-70. Ayetlerin Kelime ve Terkip mealleri

28/61

اَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعْداً حَسَناً : Kendisine güzel bir vaadde bulunduğumuz…

فَهُوَ لَاقِيهِ : Ve o vaad edilen şeye kavuşacak olan kimse…

كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ : … Yararlandırdığımız kimse gibi midir?

مَتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا : Dünya hayatının geçimliklerinden.

ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ : Sonra da o kıyamet günü…

مِنَ الْمُحْضَرِينَ : (Hesaba çekilmek için) huzura getirilecek (kimse gibi midir?)

28/62

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ : O gün Allah onları çağırarak: …

فَيَقُولُ : Diyecektir.

اَيْنَ شُرَكَاءِىَ : Hani benim, ortaklarım nerede?

الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ : Var olduğunu iddia ettiğiniz.

28/63

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ : Haklarında azap hükmü gerçekleşenler diyeceklerdir…

رَبَّنَا هٰؤُلَاءِ الَّذِينَ اَغْوَيْنَا : Ey Rabbimiz! İşte şunlar bizim azdırdıklarımızdır.

اَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا : Kendimiz azdığımız gibi onları da azdırdık.

تَبَرَّأْنَا اِلَيْكَ : Şimdi de onlardan uzaklaşıp sana döndük.

مَا كَانُوا اِيَّانَا يَعْبُدُونَ : Zaten (gerçekte) onlar bize tapmıyorlardı.

28/64

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ : Onlara, “Haydi ortaklarınızı çağırın!” denir.

فَدَعَوْهُمْ: Onlar da çağırırlar.

فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ : Fakat ortakları onlara cevap veremez.

وَرَاَوُا الْعَذَابَ : Azabı görürler.

لَوْ اَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ : Keşke onlar (dünyada iken) doğru yola gelselerdi.

28/65

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ : O gün Allah onları çağırarak: …

فَيَقُولُ : Diyecektir.

مَاذَا اَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ : Peygamberlere ne cevap verdiniz?

28/66

فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْاَنْبَاءُ : Onlara karşı bütün haberler kapanmıştır.

يَوْمَئِذٍ : O gün.

فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ : Artık birbirlerine de soramazlar.

28/67

فَاَمَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ : Ama tövbe edip iman eden.

وَعَمِلَ صَالِحاً : Ve salih amel işleyen kimsenin…

فَعَسٰى اَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ : Kurtuluşa erenlerden olması umulur.

28/68

وَرَبُّكَ : Rabbin…

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ : Dilediğini yaratır.

وَيَخْتَارُ : Ve seçer.

مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ : Onların ise seçim hakkı yoktur.

سُبْحَانَ اللهِ وَتَعَالٰى عَمَّا يُشْرِكُونَ : Allah, onların ortak koştuklarından uzaktır ve yücedir.

28/69

وَرَبُّكَ : Rabbin…

يَعْلَمُ : Bilir.

مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ : Onların sinelerinin gizlediğini de…

وَمَا يُعْلِنُونَ : Açığa vurduklarını da bilir.

28/70

وَهُوَ اللهُ : O, Allah’tır.

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ : O’ndan başka hiçbir ilah yoktur.

لَهُ الْحَمْدُ فِى الْاُولٰى وَالْاٰخِرَةِ : Dünyada da ahirette de hamd O’na mahsustur.

وَلَهُ الْحُكْمُ : Hüküm yalnızca O’nundur.

وَاِلَيْهِ تُرْجَعُونَ : Kesinlikle O’na döndürüleceksiniz.

29/Ankebût Sûresi 1-10

الٓمٓ ﴿١﴾ أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ
يَقُولُوا أٰمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴿٢﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللهُ الَّذِينَ صَدَقُوا
وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ﴿٣﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ
يَعْمَلُونَ السَّيِّـَٔاتِ أَنْ يَسْبِقُونَاۗ سَآءَ مَا
يَحْكُمُونَ ﴿٤﴾ مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَآءَ اللهِ فَإِنَّ
أَجَلَ اللهِ لَأٰتٍۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥﴾ وَمَنْ
جٰهَدَ فَإِنَّمَا يُجٰهِدُ لِنَفْسِهِۦٓ إِنَّ اللهَ لَغَنِىٌّ عَنِ
الْعٰلَمِينَ ﴿٦﴾ وَالَّذِينَ أٰمَنُوا وَعَمِلُوا
الصّٰلِحٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّـَٔاتِهِمْ
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِى كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾
وَوَصَّيْنَا الْإِنسٰنَ بِوٰلِدَيْهِ حُسْنًاۗ وَإِنْ جٰهَدٰكَ
لِتُشْرِكَ بِى مَا لَيْسَ لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَاۗ
إِلَىَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾
وَالَّذِينَ أٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِى الصّٰلِحِينَ ﴿٩﴾ وَمِنَ النَّاسِ
مَنْ يَقُولُ أٰمَنَّا بِاللهِ فَإِذَآ أُوذِىَ فِى اللهِ جَعَلَ
فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللهِۖ وَلَئِنْ جَآءَ نَصْرٌ
مِنْ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْۗ أَوَلَيْسَ اللهُ
بِأَعْلَمَ بِمَا فِى صُدُورِ الْعٰلَمِينَ ﴿١٠﴾

1 Elif-Lam-Mim

2 İnsanlar, “İnandık” demekle imtihan edilmeden bırakılacaklarını mı zannederler.

3 Andolsun, biz onlardan öncekileri de imtihan etmiştik. Allah doğru söyleyenleri de mutlaka bilir, yalancıları da mutlaka bilir.

4 Yoksa kötülük yapanlar, bizden kaçıp kurtulacaklarını mı sandılar. Ne kötü hükmediyorlar!

5 Her kim Allah’a kavuşmayı umarsa, bilsin ki Allah’ın tayin ettiği o vakit elbette gelecektir. O hakkıyla işitendir, hakkıyla bilendir.

6 Her kim cihad ederse, ancak kendisi için cihad etmiş olur. Şüphesiz Allah âlemlere muhtaç değildir.

7 İman edip salih amel işleyenlerin kötülüklerini elbette örteceğiz. Onları işledik lerinin daha güzeliyle mükâfatlandıracağız.

8 Biz insana, ana-babasına iyilik etmesini emrettik. Şâyet onlar seni, hakkında hiçbir bilgin olmayan şeyi bana ortak koşman için zorlarlarsa, bu takdirde onlara itaat etme. Dönüşünüz ancak bana olacaktır ve ben yapmakta olduklarınızı size haber vereceğim.

9 İman edip de salih amel işleyenler var ya, biz onları mutlaka salihler (iyiler) arasına sokacağız.

10 İnsanlardan öyleleri vardır ki, “Allah’a inandık” derler. Ama Allah uğrunda bir ezaya uğratılınca insanlardan gördükleri baskı ve işkenceyi Allah'ın azabı gibi tutar. Andolsun, Rabbinden bir yardım gelecek olsa mutlaka, “Biz de sizinle beraberdik” derler. Allah, herkesin kalbinde olanı en iyi bilen değil midir?

29/Ankebût Sûresi 1-10. Ayetlerin Kelime ve Terkip mealleri

29/1

الٓمٓ

29/2

اَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ يُتْرَكُوا : İnsanlar, bırakılacaklarını mı zannederler.

اَنْ يَقُولُوا اٰمَنَّا : "İnandık" demekle…

وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ : İmtihan edilmeden…

29/3

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ : Andolsun, biz onlardan öncekileri de imtihan etmiştik.

فَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِينَ صَدَقُوا : Allah doğru söyleyenleri de mutlaka bilir…

وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ : Yalancıları da mutlaka bilir.

29/4

اَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ : Yoksa kötülük yapanlar … mı sandılar.

اَنْ يَسْبِقُونَا : Bizden kaçıp kurtulacaklarını…

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ : Ne kötü hükmediyorlar!

29/5

مَنْ كَانَ يَرْجُوا : Her kim umarsa.

لِقَاءَ اللّٰهِ : Allah'a kavuşmayı…

فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ لَاٰتٍ : Bilsin ki Allah'ın tayin ettiği o vakit elbette gelecektir.

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ : O hakkıyla işitendir, hakkıyla bilendir.

29/6

وَمَنْ جَاهَدَ : Her kim cihad ederse…

فَاِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهٖ : Ancak kendisi için cihad etmiş olur.

اِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ : Şüphesiz Allah âlemlere muhtaç değildir.

29/7

وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ : İman edip salih amel işleyenlerin…

لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ: Kötülüklerini elbette örteceğiz.

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ : Onları mükafatlandıracağız.

اَحْسَنَ الَّذِى كَانُوا يَعْمَلُونَ : İşlediklerinin daha güzeliyle…

29/8

وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ : Biz insana emrettik…

بِوَالِدَيْهِ حُسْناً : Ana-babasına iyilik etmesini.

وَاِنْ جَاهَدَاكَ : Şâyet onlar seni zorlarlarsa…

لِتُشْرِكَ بِى : Bana ortak koşman için…

مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ : Hakkında hiçbir bilgin olmayan şeyi…

فَلَا تُطِعْهُمَا : Bu takdirde onlara itaat etme.

اِلَىَّ مَرْجِعُكُمْ : Dönüşünüz ancak bana olacaktır.

فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ : Ve ben yapmakta olduklarınızı size haber vereceğim.

29/9

وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ : İman edip de salih amel işleyenler var ya…

لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِى الصَّالِحِينَ : Biz onları mutlaka salihler (iyiler) arasına sokacağız.

29/10

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ : İnsanlardan öyleleri vardır ki…

يَقُولُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ : "Allah'a inandık" derler.

فَاِذَا اُوذِىَ فِى اللّٰهِ : Ama Allah uğrunda bir ezaya uğratılınca…

جَعَلَ : Tutar…

فِتْنَةَ النَّاسِ : İnsanlardan gördükleri baskı ve işkenceyi…

كَعَذَابِ اللّٰهِ : Allah'ın azabı gibi.

وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِنْ رَبِّكَ : Andolsun, Rabbinden bir yardım gelecek olsa.

لَيَقُولُنَّ اِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ : Mutlaka, "Biz de sizinle beraberdik" derler.

اَوَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ : Allah, en iyi bilen değil midir?

بِمَا فِى صُدُورِ الْعَالَمِينَ : Herkesin kalbinde olanı.

32/Secde Sûresi 1-11

الٓمٓ ﴿١﴾ تَنزِيلُ الْكِتَٰبِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ
رَّبِّ الْعَٰلَمِينَ ﴿٢﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰهُ ۚ بَلْ هُوَ
الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّآ أَتَىٰهُم مِّن
نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣﴾ اَللَّهُ
الَّذِى خَلَقَ السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضَ وَمَا
بَيْنَهُمَا فِى سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى
الْعَرْشِ ۖ مَا لَكُم مِّن دُونِهِۦ مِن وَلِىٍّ وَلَا
شَفِيعٍ ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٤﴾ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ
السَّمَآءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِى
يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُۥٓ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿٥﴾
ذَٰلِكَ عَٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَٰدَةِ الْعَزِيزُ
الرَّحِيمُ ﴿٦﴾ اَلَّذِىٓ أَحْسَنَ كُلَّ شَىْءٍ خَلَقَهُۥ
وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَٰنِ مِن طِينٍ ﴿٧﴾ ثُمَّ جَعَلَ
نَسْلَهُۥ مِن سُلَٰلَةٍ مِّن مَّآءٍ مَّهِينٍ ﴿٨﴾ ثُمَّ سَوَّىٰهُ
وَنَفَخَ فِيهِ مِن رُّوحِهِۦ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ
وَالْأَبْصَٰرَ وَالْأَفْـِٔدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٩﴾
وَقَالُوٓا أَءِذَا ضَلَلْنَا فِى الْأَرْضِ أَءِنَّا لَفِى
خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ بَلْ هُم بِلِقَآئِ رَبِّهِمْ كَٰفِرُونَ ﴿١٠﴾
قُلْ يَتَوَفَّىٰكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِى وُكِّلَ
بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾

1 Elif-Lam-Mim

2 Kendisinde hiçbir şüphe bulunmayan bu Kitab'ın indirilişi, âlemlerin Rabbi tarafındandır.

3 Yoksa "Onu Muhammed uydurdu" mu diyorlar? Hayır o, kendilerine senden önce hiçbir uyarıcı gelmemiş olan bir kavmi uyarman için, doğru yolu bulsunlar diye Rabbin tarafından indirilmiş gerçektir.

4 Allah, gökleri ve yeri, ikisi arasındakileri altı gün içinde (altı evrede) yaratan sonra da Arş'a kurulandır. Sizin için ondan başka hiçbir dost, hiçbir şefaatçi yoktur. Hâlâ düşünüp öğüt almayacak mısınız?

5 Gökten yere kadar bütün işleri Allah yürütür. Sonra bu işler, süresi sizin hesabınızla bin yıl olan bir günde ona yükselir.

6 İşte Allah gaybı da görünen âlemi de bilendir, mutlak güç sahibidir, çok merhametlidir.

7 O ki, yarattığı her şeyi güzel yaptı. İnsanı yaratmaya da çamurdan başladı.

8 Sonra onun neslini bir öz sudan, değersiz bir sudan yarattı.

9 Sonra onu şekillendirip ona ruhundan üfledi. Sizin için işitme, görme ve idrak duygularını yarattı. Ne kadar az şükrediyorsunuz!

10 (Kâfirler dediler ki:) Biz toprakta yok olduktan sonra mı, biz mi yeniden yaratılacakmışız? Hayır, onlar Rablerine kavuşmayı inkar etmektedirler.

11 De ki: "Sizin için görevlendirilen ölüm meleği canınızı alacak, sonra Rabbinize döndürüleceksiniz."

32/Secde Sûresi 1-11. Ayetlerin Kelime ve Terkip mealleri

32/1

الٓمٓ

32/2

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ : Bu Kitab'ın indirilişi…

لَا رَيْبَ فِيهِ : Kendisinde hiçbir şüphe bulunmayan.

مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ : Âlemlerin Rabbi tarafındandır.

32/3

اَمْ يَقُولُونَ افْتَرٰيهُ : Yoksa "Onu Muhammed uydurdu" mu diyorlar?

بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ : Hayır o, Rabbin tarafından indirilmiş gerçektir.

لِتُنْذِرَ قَوْماً : Bir kavmi uyarman için…

مَّا اَتٰيهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ : Kendilerine senden önce hiçbir uyarıcı gelmemiş olan…

لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ : Doğru yolu bulsunlar diye.

32/4

اَللّٰهُ الَّذِى خَلَقَ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضَ: Allah, gökleri ve yeri yaratan…

وَمَا بَيْنَهُمَا: İkisi arasındakileri…

فِى سِتَّةِ اَيَّامٍ: Altı gün içinde (altı evrede)…

ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ : Sonra da Arş'a kurulandır.

مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ : Sizin için ondan başka hiçbir dost yoktur.

وَلَا شَفِيعٍ : Ve hiçbir şefaatçi yoktur.

اَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ : Hâlâ düşünüp öğüt almayacak mısınız?

32/5

يُدَبِّرُ الْاَمْرَ: Bütün işleri Allah yürütür.

مِنَ السَّمَآءِ اِلَى الْاَرْضِ: Gökten yere kadar.

ثُمَّ يَعْرُجُ اِلَيْهِ: Sonra bu işler ona yükselir.

فِى يَوْمٍ : Bir günde…

كَانَ مِقْدَارُهٗٓ اَلْفَ سَنَةٍ: Süresi bin yıl olan.

مِمَّا تَعُدُّونَ : Sizin hesabınızla.

32/6

ذٰلِكَ عَالِمُ الْغَيْبِ: İşte Allah gaybı da bilendir…

وَالشَّهَادَةِ : Görünen âlemi de bilendir.

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ : Mutlak güç sahibidir, çok merhametlidir.

32/7

اَلَّذِى اَحْسَنَ: O ki, güzel yaptı.

كُلَّ شَىْءٍ خَلَقَهٗ: Yarattığı her şeyi.

وَبَدَاَ: Başladı.

خَلْقَ الْاِنْسَانِ: İnsanı yaratmaya…

مِنْ طِينٍ : Çamurdan.

32/8

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهٗ: Sonra onun neslini yarattı.

مِنْ سُلَالَةٍ: Bir öz sudan.

مِنْ مَّآءٍ مَّهِينٍ : Değersiz bir sudan.

32/9

ثُمَّ سَوّٰيهُ: Sonra onu şekillendirip…

وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهٖ: Ona ruhundan üfledi.

وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٔدَةَ : Sizin için işitme, görme ve idrak duygularını yarattı.

قَلِيلاً مَا تَشْكُرُونَ : Ne kadar az şükrediyorsunuz!

32/10

وَقَالُوٓا : (Kâfirler) dediler ki: …

ءَاِذَا ضَلَلْنَا فِى الْاَرْضِ: Biz toprakta yok olduktan sonra mı…

ءَاِنَّا لَفِى خَلْقٍ جَدِيدٍ : Biz mi yeniden yaratılacakmışız?

بَلْ هُمْ بِلِقَآءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ : Hayır, onlar Rablerine kavuşmayı inkar etmektedirler.

32/11

قُلْ يَتَوَفّٰيكُمْ: De ki: Canınızı alacak…

مَلَكُ الْمَوْتِ : Ölüm meleği.

الَّذِى وُكِّلَ بِكُمْ : Sizin için görevlendirilen.

ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ : Sonra Rabbinize döndürüleceksiniz.

40/Mü'min Sûresi 21-27

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِى الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عٰقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ
قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَءَاثَارًا
فِى الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا
كَانَ لَهُمْ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَاقٍ ﴿٢١﴾ ذٰلِكَ
بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ
فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللّٰهُ ۖ إِنَّهُ قَوِىٌّ شَدِيدُ
الْعِقَابِ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسٰى بِـَٔايٰتِنَا
وَسُلْطٰنٍ مُبِينٍ ۙ ﴿٢٣﴾ إِلٰى فِرْعَوْنَ وَهٰمٰنَ
وَقٰرُونَ فَقَالُوا سٰحِرٌ كَذَّابٌ ﴿٢٤﴾ فَلَمَّا
جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا
أَبْنَآءَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا
نِسَآءَهُمْ ۚ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِى ضَلٰلٍ
﴿٢٥﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِىٓ أَقْتُلْ مُوسٰى
وَلْيَدْعُ رَبَّهُۥٓ ۖ إِنِّىٓ أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ
أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِى الْأَرْضِ الْفَسَادَ ﴿٢٦﴾
وَقَالَ مُوسٰٓى إِنِّى عُذْتُ بِرَبِّى وَرَبِّكُمْ مِنْ
كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٢٧﴾

21 Onlar yeryüzünde dolaşıp, kendilerinden öncekilerin akıbetlerinin nasıl olduğuna bakmadılar mı? Onlar, kendilerinden daha güçlü ve yeryüzündeki eserleri daha üstündü. Böyle iken Allah, günahları sebebiyle onları yakaladı. Onları Allah'ın azabından koruyacak hiç kimse olmadı.

22 Bunun sebebi şu idi: Peygamberleri onlara apaçık mucizeler getiriyorlardı da onlar inkâr ediyorlardı. Bu yüzden Allah da onları yakalayıverdi. Şüphesiz O güçlüdür, cezası da çok şiddetlidir.

23 Andolsun ki biz Mûsâ'yı mucizelerimizle ve apaçık bir delille gönderdik.

24 Firavun'a, Hâmân'a ve Kârûn'a (gönderdik). Onlar ise; "Bu çok yalancı bir sihirbazdır" dediler.

25 Mûsâ onlara tarafımızdan gerçeği getirince, "Onunla beraber iman edenlerin oğullarını öldürün, kadınlarını sağ bırakın" dediler. Fakat kâfirlerin tuzağı hep boşa çıkmıştır.

26 Firavun dedi ki: "Bırakın beni Mûsâ'yı öldüreyim. (Faydası olacaksa) Rabbini yardıma çağırsın! Çünkü ben onun, dininizi değiştireceğinden yahut yeryüzünde bozgunculuk çıkaracağından korkuyorum."

27 Mûsâ da, "Ben hesap gününe inanmayan her kibirliden, benim de Rabbim, sizin de Rabbiniz olan Allah'a sığınırım" dedi.

40/Mü'min Sûresi 21-27. Ayetlerin Kelime ve Terkip mealleri

40/21

اَوَلَمْ يَسِيرُوا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوا : Onlar yeryüzünde dolaşıp bakmadılar mı?

كَيْفَ كَانَ : Nasıl olduğuna…

عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ : Kendilerinden öncekilerin akıbetlerinin.

كَانُوا هُمْ اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً : Onlar, kendilerinden daha güçlü idi.

وَاٰثَاراً فِى الْاَرْضِ : Ve yeryüzündeki eserleri daha üstündü.

فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوبِهِمْ : Böyle iken Allah, günahları sebebiyle onları yakaladı.

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَاقٍ : Onları Allah'ın azabından koruyacak hiç kimse olmadı.

40/22

ذٰلِكَ: Bunun sebebi şu idi: …

بِاَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ : Peygamberleri onlara apaçık mucizeler getiriyorlardı da…

فَكَفَرُوا: Onlar inkar ediyorlardı.

فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ : Bu yüzden Allah da onları yakalayıverdi.

اِنَّهُ قَوِىٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ : Şüphesiz O güçlüdür, cezası da çok şiddetlidir.

40/23

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰى: Andolsun ki biz Mûsâ'yı gönderdik.

بِاٰيَاتِنَا: Mucizelerimizle.

وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ : Ve apaçık bir delille.

40/24

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ: Firavun'a, Hâmân'a ve Kârûn'a (gönderdik).

فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ : Onlar ise; "Bu çok yalancı bir sihirbazdır" dediler.

40/25

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا: Mûsâ onlara tarafımızdan gerçeği getirince…

قَالُوا اقْتُلُوا: Öldürün dediler.

اَبْنَاءَ الَّذِينَ اٰمَنُوا مَعَهُ: Onunla beraber iman edenlerin oğullarını.

وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ : Kadınlarını sağ bırakın.

وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ اِلَّا فِى ضَلَالٍ : Fakat kâfirlerin tuzağı hep boşa çıkmıştır.

40/26

وَقَالَ فِرْعَوْنُ : Firavun dedi ki:

ذَرُونِى اَقْتُلْ مُوسٰى : Bırakın beni Mûsâ'yı öldüreyim.

وَلْيَدْعُ رَبَّهُ : (Faydası olacaksa) Rabbini yardıma çağırsın!

اِنِّى اَخَافُ : Çünkü ben korkuyorum…

اَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ : Onun, dininizi değiştireceğinden…

اَوْ اَنْ يُظْهِرَ فِى الْاَرْضِ الْفَسَادَ : Yahut yeryüzünde bozgunculuk çıkaracağından.

40/27

وَقَالَ مُوسٰى : Mûsâ da dedi ki...

اِنِّى عُذْتُ بِرَبِّى وَرَبِّكُمْ : Benim de Rabbim, sizin de Rabbiniz olan Allah'a sığınırım.

مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ : Her kibirliden.

لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ : Hesap gününe inanmayan…

43/Zuhruf Sûresi 26-35

وَإِذْ قَالَ إِبْرٰهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِۦٓ إِنَّنِى بَرَآءٌ
مِّمَّا تَعْبُدُونَ ۙ﴿٢٦﴾ إِلَّا ٱلَّذِى فَطَرَنِى فَإِنَّهُۥ
سَيَهْدِينِ ﴿٢٧﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةًۢ بَاقِيَةً فِى عَقِبِهِۦ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾ بَلْ مَتَّعْتُ هَٰٓؤُلَآءِ
وَءَابَآءَهُمْ حَتّٰى جَآءَهُمُ ٱلْحَقُّ وَرَسُولٌ
مُّبِينٌ ﴿٢٩﴾ وَلَمَّا جَآءَهُمُ ٱلْحَقُّ قَالُوا۟ هٰذَا
سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِۦ كٰفِرُونَ ﴿٣٠﴾ وَقَالُوا۟ لَوْلَا نُزِّلَ
هٰذَا ٱلْقُرْءَانُ عَلٰى رَجُلٍ مِّنَ ٱلْقَرْيَتَيْنِ
عَظِيمٍ ﴿٣١﴾ أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۚ
نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُم مَّعِيشَتَهُمْ فِى ٱلْحَيٰوةِ
ٱلدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ
دَرَجٰتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضًا سُخْرِيًّا ۗ
وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٣٢﴾
وَلَوْلَآ أَن يَكُونَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وٰحِدَةً
لَّجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِٱلرَّحْمٰنِ لِبُيُوتِهِمْ
سُقُفًا مِّن فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ۙ﴿٣٣﴾
وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوٰبًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِـُٔونَ ۙ﴿٣٤﴾
وَزُخْرُفًا ۚ وَإِن كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَٰعُ ٱلْحَيٰوةِ
ٱلدُّنْيَا ۚ وَٱلْـَٔاخِرَةُ عِندَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾

26 Hani İbrahim babasına ve kavmine şöyle demişti: "Şüphesiz ben sizin taptıklarınızdan uzağım."

27 Ben yalnız beni yaratana taparım. Çünkü O, beni doğru yola iletecektir.

28 İbrahim bunu, belki dönerler diye, ardından gelecekler arasında kalıcı bir söz yaptı.

29 Doğrusu onları ve atalarını kendilerine hak ve onu açıklayan bir peygamber gelinceye kadar (dünya nimetlerinden) yararlandırırım.

30 Fakat kendilerine Hak gelince, "Bu bir büyüdür, biz onu kesinlikle inkar ediyoruz" dediler.

31 "Bu Kur'ân iki şehrin birinden bir büyük adama indirilseydi ya!" dediler.

32 Rabbinin rahmetini onlar mı bölüştürüyorlar? Dünya hayatında onların geçimliklerini aralarında biz paylaştırdık. Birbirlerine iş gördürmeleri için, (çeşitli alanlarda) kimini kimine, derece derece üstün kıldık. Rabbinin rahmeti, onların biriktirdikleri (dünyalık) şeylerden daha hayırlıdır.

33 Eğer bütün insanlar (kafirlere verdiğimiz nimetlere bakıp küfürde birleşen) bir tek ümmet olacak olmasalardı, Rahmân'ı inkar edenlerin evlerine gümüşten tavanlar ve üzerine çıkacakları merdivenler yapardık.

34 Evlerine (gümüşten) kapılar ve üzerine yaslanacakları koltuklar yapardık.

35 Ve altın süslemeler yapardık. Bütün bunlar, sadece dünya hayatının geçimliğidir. Rabbinin katında âhiret ise, O'na karşı gelmekten sakınanlarındır.

43/Zuhruf Sûresi 26-35. Ayetlerin Kelime ve Terkip mealleri

43/26

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيمُ : Hani İbrahim şöyle demişti:

لِاَبِيهِ وَقَوْمِهٖٓ : Babasına ve kavmine…

اِنَّنِى بَرَٓاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونۙ : Şüphesiz ben sizin taptıklarınızdan uzağım.

43/27

اِلَّا الَّذِى فَطَرَنِى: Ben yalnız beni yaratana taparım.

فَاِنَّهُ سَيَهْدِينِ : Çünkü O, beni doğru yola iletecektir.

43/28

وَجَعَلَهَا: İbrahim bunu yaptı.

كَلِمَةً بَاقِيَةً: Kalıcı bir söz.

فِى عَقِبِهٖ : Ardından gelecekler arasında.

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ : Belki dönerler diye.

43/29

بَلْ مَتَّعْتُ : Doğrusu (dünya nimetlerinden) yararlandırırım.

هٰٓؤُلَآءِ وَاٰبَآءَهُمْ : Onları ve atalarını.

حَتّٰى جَآءَهُمُ الْحَقُّ : Kendilerine hak gelinceye kadar.

وَرَسُولٌ مُبِينٌ : Ve onu açıklayan bir peygamber.

43/30

وَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ : Fakat kendilerine Hak gelince…

قَالُوا : Dediler.

هٰذَا سِحْرٌ: Bu bir büyüdür.

وَاِنَّا بِهٖ كَافِرُونَ : Ve biz onu kesinlikle inkar ediyoruz.

43/31

وَقَالُوا : Dediler.

لَوْلَا نُزِّلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ : Bu Kur’an indirilseydi ya!

عَلٰى رَجُلٍ مِنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ : İki şehrin birinden bir büyük adama.

43/32

اَهُمْ يَقْسِمُونَ: Onlar mı bölüştürüyorlar?

رَحْمَتَ رَبِّكَ : Rabbinin rahmetini.

نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ : Aralarında biz paylaştırdık.

مَعِيشَتَهُمْ : Onların geçimliklerini.

فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا : Dünya hayatında.

وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ : (Çeşitli alanlarda) kimini kimine, derece derece üstün kıldık.

لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضاً سُخْرِيًّا: Birbirlerine iş gördürmeleri için.

وَرَحْمَتُ رَبِّكَ : Rabbinin rahmeti…

خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ : Onların biriktirdikleri (dünyalık) şeylerden daha hayırlıdır.

43/33

وَلَوْلَآ اَنْ يَكُونَ النَّاسُ : Eğer bütün insanlar olacak olmasalardı…

اُمَّةً وَاحِدَةً : (Kafirlere verdiğimiz nimetlere bakıp küfürde birleşen) bir tek ümmet.

لَجَعَلْنَا : Yapardık.

لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ : Rahmân’ı inkar edenlerin...

لِبُيُوتِهِمْ سُقُفاً مِنْ فِضَّةٍ : Evlerine gümüşten tavanlar…

وَمَعَارِجَ : Ve merdivenler.

عَلَيْهَا يَظْهَرُونَۙ : Üzerine çıkacakları.

43/34

وَلِبُيُوتِهِمْ اَبْوَاباً : Evlerine (gümüşten) kapılar…

وَسُرُراً عَلَيْهَا يَتَّكِؤُنَۙ : Ve üzerine yaslanacakları koltuklar…

43/35

وَزُخْرُفاًۜ : Ve altın süslemeler yapardık.

وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ : Bütün bunlar…

لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَاۜ : Sadece dünya hayatının geçimliğidir.

وَالْاٰخِرَةُ : Âhiret ise…

عِنْدَ رَبِّكَ : Rabbinin katında.

لِلْمُتَّقِينَۚ : O’na karşı gelmekten sakınanlarındır

EK-2

HAFIZLIK YARIŞMASINDA SORULACAK
49/HUCURÂT SÛRESİ KELİME VE TERKİP MEALLERİ

49/1

يَـٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ أٰمَنُوا : Ey iman edenler

لَا تُقَدِّمُوا : Geçmeyin

بَيْنَ يَدَيِ اللهِ وَرَسُولِهِ : Allah ve resulünün önüne

وَاتَّقُوا اللهَ : Allah'a itaatsizlikten sakının

إِنَّ اللهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ : Şüphesiz Allah her şeyi işitmekte ve bilmektedir

49/2

يَـٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ أٰمَنُوا : Ey iman edenler

لَا تَرْفَعُوا أَصْوٰتَكُمْ : Seslerinizi yükseltmeyin

فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ : Peygamberin sesinden daha fazla

وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ : Ona bağırmayın

كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ : Birbirinize bağırdığınız gibi

أَنْ تَحْبَطَ أَعْمٰلُكُمْ : Amelleriniz boşa gider

وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ : Sonra farkında olmadan

49/3

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوٰتَهُمْ : Seslerini alçaltanlar var ya

عِنْدَ رَسُولِ اللهِ : Allah resulünün yanında

أُولٰٓئِكَ : İşte onlar

اَلَّذِينَ امْتَحَنَ اللهُ : Allah'ın sınadığı kimselerdir

قُلُوبَهُمْ : Kalplerini

لِلتَّقْوٰى : Takvâ hususunda

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ : Onlar için büyük bağışlanma

وَأَجْرٌ عَظِيمٌ : Ve büyük bir ödül vardır

49/4

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ : Sana seslenenler

مِنْ وَرَآءِ الْحُجُرٰتِ : Odaların dışından

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ : Çoğu kuşkusuz düşünemiyorlar

49/5

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا : Sabredip bekleselerdi

حَتّٰى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ : Sen yanlarına çıkıncaya kadar

لَكَانَ خَيْراً لَهُمْ : Elbette kendileri için daha iyi olacaktı

وَاللهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ : Yine de Allah çok bağışlayıcı, çok esirgeyicidir.

49/6

يَـٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ أٰمَنُوا : Ey iman edenler

إِنْ جَآءَكُمْ : ... Size getirdiğinde

فَاسِقٌ : Yoldan çıkmışın biri

بِنَبَإٍ : Bir haber (getirdiğinde)

فَتَبَيَّنُوٓا : Doğruluğunu araştırın

أَنْ تُصِيبُوا قَوْماً : Birilerine zarar verip de...

بِجَهٰلَةٍ : Bilmeden

فَتُصْبِحُوا : Sonra olmamanız için

عَلٰى مَا فَعَلْتُمْ : Yaptığınıza...

نٰدِمِينَ : Pişman

49/7

وَاعْلَمُوا : Bilin ki

أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ : Allah'ın elçisi aranızdadır

لَوْ يُطِيعُكُمْ : O sizin dediklerinizi yapsaydı

فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَمْرِ : Birçok durumda

لَعَنِتُّمْ : İşiniz kötüye giderdi

وَلَٰكِنَّ اللَّهَ : Fakat Allah

حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ : Size imanı sevdirdi

وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ : Ve onu gönlünüze sindirdi

وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ : Ve Size çirkin gösterdi

الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ : İnkârcılığı, yoldan çıkmayı ve emre aykırı davranmayı

أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ : Doğru yolu bulmuş olanlar işte onlardır.

49/8

فَضْلًا مِنَ اللَّهِ : Allah tarafından bahşedilmiş bir lutuf...

وَنِعْمَةً : Bir nimet olarak

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ : Allah her şeyi bilmekte, yerli yerince yapmaktadır.

49/9

وَإِنْ طَائِفَتَانِ : Eğer iki grup...

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ : Müminlerden

اقْتَتَلُوا : Birbiriyle kavgaya tutuşursa...

فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا : Hemen aralarını düzeltin

فَإِنْ بَغَتْ : Tecavüz etmiş olursa

إِحْدَاهُمَا : İkisinden biri

عَلَى الْأُخْرَىٰ : Diğerinin hakkına

فَقَاتِلُوا : Savaşın

الَّتِي تَبْغِي : Haksızlığa sapanlara karşı

حَتَّىٰ تَفِيءَ : Dönünceye kadar

إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ : Allah'ın emrine

فَإِنْ فَاءَتْ : Dönerlerse

فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا : Aralarındaki anlaşmazlığı çözüme bağlayın

بِالْعَدْلِ : Adaletle

وَأَقْسِطُوا : Ve herkese hakkını verin

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ : Allah hakkı yerine getirenleri sever.

49/10

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ : Müminler ancak

إِخْوَةٌ : Kardeştirler

فَأَصْلِحُوا : Öyleyse düzeltin

بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ : Kardeşlerinizin arasını

وَاتَّقُوا اللَّهَ : Allah'a itaatsizlikten sakının

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ : Ki rahmetine mazhar olasınız.

49/11

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا : Ey iman edenler

لَا يَسْخَرْ : Alay etmesin

قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ : Bir topluluk diğer bir toplulukla

عَسَىٰ : Zira

أَنْ يَكُونُوا : Onlar olabilirler

خَيْرًا مِنْهُمْ : Kendilerinden daha iyi

وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ : Kadınlar da başka kadınlarla alay etmesinler

عَسَى : Çünkü

أَنْ يَكُنَّ : (Alay edilenler) olabilirler

خَيْراً مِنْهُنَّ : (Alay edenlerden) daha iyi

وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ : Biriniz diğerinizi aşağılamayın

وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ : Birbirinize kötü lakap takmayın.

بِئْسَ : Ne kötüdür!

الِاسْمُ الْفُسُوقُ : Fâsıklıkla anılmak

بَعْدَ الْإِيمَانِ : İman ettikten sonra

وَمَنْ لَمْ يَتُبْ : Günahlarına tövbe etmeyenler yok mu?

فَأُولَئِكَ : İşte onlar

هُمُ الظَّالِمُونَ : Zalimler onlardır.

49/12

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا : Ey iman edenler

اجْتَنِبُوا : Sakının

كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ : Zannın çoğundan

إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ : Çünkü bazı zanlar günahtır

وَلَا تَجَسَّسُوا : Gizlilikleri araştırmayın

وَلَا يَغْتَبْ : ...Gıybetini yapmayın

بَعْضُكُمْ بَعْضاً : Birbirinizin

أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ : Herhangi biriniz hoşlanır mı?

أَنْ يَأْكُلَ : Yemekten

لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتاً : Ölmüş kardeşinin etini

فَكَرِهْتُمُوهُ : Tabii ki bundan tiksinir

وَاتَّقُوا اللَّهَ : Allah'a itaatsizlikten de sakının

إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ : Allah tövbeleri çokça kabul etmektedir, rahmeti sonsuzdur.

49/13

يَا أَيُّهَا النَّاسُ : Ey insanlar

إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ : Şüphesiz sizi yarattık

مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى : Bir erkek ile bir dişiden

وَجَعَلْنَاكُمْ : Sizi ayırdık...

شُعُوباً وَقَبَائِلَ : Kavim ve kabilelere

لِتَعَارَفُوا : Tanışasınız diye

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ : En değerli olanınız

عِنْدَ اللَّهِ : Allah katında

أَتْقَاكُمْ : O'na itaatsizlikten en fazla sakınanınızdır.

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ : Allah her şeyi hakkıyla bilmektedir, her şeyden haberdardır.

49/14

قَالَتِ الْأَعْرَابُ : Bedevîler dediler...

آمَنَّا : "İman ettik"

قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا : De ki: İman etmediniz. (Öyle ise, "iman ettik" demeyin.)

وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا : "Fakat boyun eğdik" deyin

وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ : Henüz iman girmedi

فِي قُلُوبِكُمْ : Kalplerinize

وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ : Eğer Allah'a ve Peygamberine itaat ederseniz

لَا يَلِتْكُمْ : Boşa çıkarmaz

مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئاً : Yaptığınız hiçbir şeyi

إِنَّ اللهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ : Allah çok bağışlayıcı, çok esirgeyicidir.

49/15

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ : Müminler ancak

اَلَّذِينَ أٰمَنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ : Allah'a ve resulüne iman eden

ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا : Sonra şüpheye düşmeyen

وَجٰهَدُوا : Cihad eden kimselerdir

بِأَمْوٰلِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ : Malları ve canlarıyla

فِي سَبِيلِ اللهِ : Allah yolunda

أُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُونَ : İşte onlar doğru kimselerin ta kendileridir.

49/16

قُلْ : De ki

أَتُعَلِّمُونَ اللهَ : Allah'a öğretmeye mi kalkışıyorsunuz!

بِدِينِكُمْ : Dininizi

وَاللهُ يَعْلَمُ : Allah bildiği halde...

مَا فِى السَّمٰوٰتِ : Göklerde olanları...

وَمَا فِي الْأَرْضِ : Ve yerde olanları

وَاللهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ : Allah her şeyi bilmektedir.

49/17

يَمُنُّونَ عَلَيْكَ : Sana bir iyilik yapmış gibi gösteriyorlar

أَنْ أَسْلَمُوا : Boyun eğmelerini/Müslüman olmalarını

قُلْ لَا تَمُنُّوا عَلَيَّ : Onlara şöyle de: ...Bana yapılmış bir iyilik saymayın

إِسْلٰمَكُمْ : Boyun eğmenizi/Müslüman olmanızı

بَلِ اللهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ : Asıl Allah size lütufta bulunmaktadır

أَنْ هَدٰيكُمْ لِلْإِيمٰنِ : Sizi imana yöneltmekle

إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ : Eğer samimi iseniz (bilmelisiniz ki)

49/18

إِنَّ اللهَ يَعْلَمُ : Allah bilir

غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ : Göklerin ve yerin gizlisini (gaybını)

وَاللهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ : Allah bütün yaptıklarınızı görmektedir.

Kaynak: (Kur'ân Yolu Meali, Diyanet İşleri Başkanlığı Meali, Diyanet Vakfı Meali)

T.C. CUMHURBAŞKANLIĞI
DİYANET İŞLERİ BAŞKANLIĞI
Mushafları İnceleme ve Kıraat Kurulu Başkanlığı

&

YÜKSEKÖĞRETİM KURULU
BAŞKANLIĞI

2025 YILI ÜNİVERSİTELER ARASI
HAFIZLIK YARIŞMASI
JÜRİ DEĞERLENDİRME FORMU

ADI SOYADI:		**ÜNİVERSİTESİ :** **FAKÜLTESİ :**			**BÖLGESİ:**		
H I F Z					**TECVİD** (30 Puan)	**EDA-SEDA** (5 Puan)	**ANLAM** (5 Puan)
YARIŞMA SIRASI		**1. SORU** (20 Puan)	**2. SORU** (20 Puan)	**3. SORU** (20 Puan)			
	1. TENBİH						
	2. TENBİH						
	FETİH						
TOPLAM KESİLEN PUAN		**20 - ( )**	**20 - ( )**	**20 - ( )**			
KALAN PUAN							

MÜLAHAZAT		**TOPLAM VERİLEN PUAN**	
		HIFZ :	
		TECVİD :	
		EDA-SEDA :	
		ANLAM :	
		GENEL TOPLAM :	

J Ü R İ BAŞKAN ☐ ÜYE ☐		TARİH …./…./2025	İMZA:

DEĞERLENDİRME

1. Aday takılırsa geriden almasına iki defa imkân verilecektir. Birinci uyarıda okuyabilirse bir (1) puan, ikinci uyarıda okuyabilirse bir (1) puan daha düşülecektir. Aday takılır ve kurul tarafından hatırlatma yapılınca devam edebilirse üç (3) puan daha düşülecektir.
2. Adaya 3 hatırlatma yapılırsa soru iptal edilir. O sorudan puan alamaz.
3. Aday hezreme şeklinde (aşırı süratli) veya her bir soru için tanınan beşer dakikalık süreyi aşarak çok ağır okursa toplamda beş (5) puan düşülecektir.
4. Her tecvit ve meharic-i hurûf, sıfatı hurûf, vakıf ve ibtida hatasından yarım (0,5) puan düşülecektir.
5. Aday yanlış okuduğunu fark edip(uyarı yapılmadan) kendisi hemen düzeltme yaparsa çeyrek(0,25) puan düşülecektir.
6. Anlam bilgisi hatalarında her kelime için bir (1) puan düşülecektir.
7. Puanlamada eda-seda yönünden değerlendirme, Seçici Kurul Üyelerinin takdirine bırakılmıştır.

T.C. CUMHURBAŞKANLIĞI
DİYANET İŞLERİ BAŞKANLIĞI
Mushafları İnceleme ve Kıraat Kurulu Başkanlığı

&

YÜKSEKÖĞRETİM KURULU
BAŞKANLIĞI

2025 YILI ÜNİVERSİTELER ARASI

KUR'ÂN-I KERÎM'İ GÜZEL OKUMA YARIŞMASı

JÜRİ DEĞERLENDİRME FORMU

ADI SOYADI:			**ÜNİVERSİTESİ :** **FAKÜLTESİ :**				**BÖLGESİ:**		
YARIŞMA SIRASI	**T E C V İ D** (60 Puan)						**EDA-SEDA-MAKAM** (30 Puan)	**MEAL** (5 Puan)	**KELİME ANLAM** (5 Puan)
	TECVİD	MEHARİC-İ HURUF	SIFAT-I HURUF	VAKIF İBTİDA	GALAT	OKUMA USULÜ			
TOPLAM KESİLEN PUAN									
KALAN PUAN									

MÜLAHAZAT		**TOPLAM VERİLEN PUAN**	
		TECVİD :	
		EDA-SEDA-MAKAM :	
		MEAL :	
		KELİME ANLAM :	
		GENEL TOPLAM :	

J Ü R İ BAŞKAN ☐ ÜYE ☐		TARİH …./…./2025	İMZA:

DEĞERLENDİRME

1. Her tecvit kuralı ihlalinden bir (1) puan düşülecektir.
2. Her meharic-i hurûf ve sıfatı hurûf ihlalinden bir (1) puan düşülecektir.
3. Her vakıf, vasıl ve ibtida hatasından bir (1) puan düşülecektir.
4. Manayı bozacak şekilde kelimeyi veya harekeyi yanlış okuma ile oluşan galattan iki (2) puan düşülecektir.
5. Her eksik/zayıf tecvit, mahreç ve sıfat uygulamasından dolayı yarım (0,5) puan düşülecektir.
6. Aday hadr veya tedvir usulünde okursa beş (5) puan düşülecektir.
7. Kelime anlam bilgisi hatalarında her kelime için bir (1) puan düşülecektir.
8. Eda-seda-makam ve terennüm yönünden değerlendirme Seçici Kurul üyesinin takdirine bırakılmıştır.